Организация Объединенных Наций A/73/638

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункты 136 и 74 c) повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Положение в области прав человека в Мьянме

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/73/L.51

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/73/L.51, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/C.5/73/13). В ходе рассмотрения этого заявления Консультативный комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, полученные 6 декабря 2018 года.

2. В соответствии с положениями пункта 18 постановляющей части проекта резолюции A/C.3/73/L.51 Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря: a) продолжать оказывать добрые услуги и продолжать обсуждение вопросов, касающихся Мьянмы; b) продлить срок назначения Специального посланника по Мьянме и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад Специального посланника; c) оказывать всю необходимую помощь для того, чтобы Специальный посланник могла эффективно выполнять свой мандат, и проводить для государств-членов брифинги каждые шесть месяцев или в иные сроки, если поступит соответствующая просьба; d) определить, каким образом нынешние мандатарии могут более эффективно выполнять свои обязанности и дополнять работу друг друга за счет улучшения координации; и e) призвать Совет Безопасности уделять неослабное внимание положению в Мьянме на основе конкретных рекомендаций по принятию мер, направленных на урегулирование этого гуманитарного кризиса. Кроме того, в соответствии с

Просьба отправить на вторичную переработку

положениями пункта 19 этого проекта резолюции Ассамблея будет просить Специального посланника принять участие в работе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в режиме интерактивного диалога.

3. Испрашиваемые ассигнования в размере 1 232 300 долл. США на период с 1 января по 31 декабря 2019 года, которые были включены в доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (см. A/73/352/Add.1, пп. 243–258), предназначены для:

a) выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу (861 400 долл. США) для Специального посланника (в ранге заместителя Генерального секретаря), который будет продолжать работать на условиях оплаты за фактически отработанное время; руководителя Канцелярии (Д-1); двух сотрудников по политическим вопросам (1 С-5 и 1 С-4); и одного помощника по административным вопросам (местный разряд);

b) покрытия оперативных расходов в размере 370 900 долл. США, включая расходы на официальные поездки (174 900 долл. США), помещения и объекты инфраструктуры (64 800 долл. США), наземный транспорт (24 000 долл. США), связь и информационные технологии (18 000 долл. США) и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (89 200 долл. США). Основную поддержку Специальному посланнику будет оказывать Департамент по политическим вопросам в Нью-Йорке, и его административным обслуживанием будет заниматься Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.

4. **Консультативный комитет рассмотрел предложение Генерального секретаря о сохранении Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме в контексте своего доклада о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, применительно к тематической группе I (специальные и личные посланники, советники и представители Генерального секретаря) (A/73/498/Add.1), а также своего основного доклада по специальным политическим миссиям (A/73/498), которые представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.**

5. **С учетом замечаний и рекомендаций, содержащихся в вышеупомянутых докладах, Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету проинформировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/73/L.51 потребуются ассигнования в размере 1 232 300 долл. США (без учета сумм по плану налогообложения персонала) на период с 1 января по 31 декабря 2019 года для финансирования Канцелярии Специального посланника по Мьянме.**